



A38-WP/423  
P/42  
2/10/13  
**Révision**  
3/10/13

## ASSEMBLÉE — 38<sup>e</sup> SESSION

### RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF SUR LA PARTIE « GÉNÉRALITÉS »

(Note présentée par le Président du Comité exécutif)

Le texte ci-joint destiné à la partie « Généralités » a été approuvé par le Comité exécutif.

*Note.— Prière d'insérer la présente note dans le dossier de rapport, après en avoir retiré la page de couverture.*

## RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF À L'ASSEMBLÉE

### Généralités

1. Le Comité exécutif de la 38<sup>e</sup> session de l'Assemblée a tenu dix séances du 24 septembre au 4 octobre. Les séances se sont tenues sous la présidence du Président de l'Assemblée, M. l'Ambassadeur Michel Wachenheim (France), à l'exception de la sixième qui a été présidée par le Premier Vice-Président de l'Assemblée, M. Robert Dick (Canada).

### Délégations des États et des observateurs représentés

2. Les 184 États membres ci-après se sont fait représenter à toutes les séances du Comité ou à certaines d'entre elles:

Afghanistan	Chine	Haïti
Afrique du Sud	Chypre	Honduras
Albanie	Colombie	Hongrie
Algérie	Comores	Îles Cook
Allemagne	Congo	Iles Marshall
Andorre	Costa Rica	Îles Salomon
Angola	Côte d'Ivoire	Inde
Antigua-et-Barbuda	Croatie	Indonésie
Arabie saoudite	Cuba	Iran (République islamique d')
Argentine	Danemark	Iraq
Arménie	Djibouti	Irlande
Australie	Égypte	Islande
Autriche	El Salvador	Israël
Azerbaïdjan	Émirats arabes unis	Italie
Bahamas	Équateur	Jamaïque
Bahreïn	Espagne	Japon
Bangladesh	Estonie	Jordanie
Barbade	États-Unis	Kazakhstan
Belarus	Éthiopie	Kenya
Belgique	Ex-République yougoslave	Kirghizistan
Belize	de Macédoine	Kiribati
Bénin	Fédération de Russie	Koweït
Bhoutan	Fidji	Lesotho
Bolivie (État plurinational de)	Finlande	Lettonie
Bosnie-Herzégovine	France	Liban
Botswana	Gabon	Libéria
Brésil	Gambie	Libye
Brunéi Darussalam	Géorgie	Lituanie
Bulgarie	Ghana	Luxembourg
Burkina Faso	Grèce	Madagascar
Burundi	Grenade	Malaisie
Cambodge	Guatemala	Maldives
Cameroun	Guinée	Mali
Canada	Guinée-Bissau	Malte
Cap-Vert	Guinée équatoriale	Maroc
Chili	Guyana	Maurice

Mauritanie	République arabe syrienne	Slovaquie
Mexique	République centrafricaine	Slovénie
Micronésie (États fédérés de)	République démocratique du Congo	Somalie
Monaco	République démocratique populaire lao	Soudan
Mongolie	République de Moldova	Soudan du Sud
Monténégro	République dominicaine	Sri Lanka
Mozambique	République populaire démocratique de Corée	Suède
Myanmar	République tchèque	Suisse
Namibie	République-Unie de Tanzanie	Swaziland
Népal	Roumanie	Tchad
Nicaragua	Royaume-Uni	Thaïlande
Niger	Rwanda	Timor-Leste
Nigéria	Sainte-Lucie	Togo
Norvège	Saint-Kitts-et-Nevis	Tonga
Nouvelle-Zélande	Saint-Marin	Trinité-et-Tobago
Oman	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	Tunisie
Ouganda	Samoa	Turkménistan
Ouzbékistan	Sao Tomé-et-Principe	Turquie
Pakistan	Sénégal	Ukraine
Palaos	Serbie	Uruguay
Panama	Seychelles	Vanuatu
Paraguay	Sierra Leone	Venezuela (République bolivarienne du)
Pays-Bas	Singapour	Viet Nam
Pérou		Yémen
Philippines		Zambie
Pologne		Zimbabwe
Portugal		
Qatar		

3. Ont également assisté à une ou plusieurs séances les observateurs des organisations internationales ci-après :

Académie internationale de médecine aéronautique et spatiale (AIMAS)  
 Agence de supervision de la sécurité et de la sûreté de l'aviation civile –  
 Communauté d'Afrique de l'Est (CASSOA)  
 Agence européenne de la sécurité aérienne (AESA)  
 Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar  
 (ASECNA)  
 Association du transport aérien international (IATA)  
 Association internationale du fret aérien (CTIACA)  
 Association latino-américaine de droit aérien et spatial (ALADA)  
 Autorités conjointes de l'aviation – Organisation de formation (JAA-TO)  
 Banque africaine de développement (BAfD)  
 Banque mondiale  
 Bureau de la sécurité aérienne dans le Pacifique (PASO)  
 Caribbean Aviation Safety and Security Oversight System (CASSOS)  
 Civil Air Navigation Services Organisation (CANSO)  
 Comité aéronautique inter-États (IAC) (MAK)

Commission africaine de l'aviation civile (CAFAC)  
Commission arabe de l'aviation civile (CAAC)  
Commission latino-américaine de l'aviation civile (CLAC)  
Communauté d'Afrique de l'Est (CAE)  
Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC)  
Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)  
Communauté économique des États de l'Afrique centrale (ECCAS)  
Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale (CEMAC)  
Conférence européenne de l'aviation civile (CEAC)  
Conseil international de coordination des associations d'industries aérospatiales (ICCAIA)  
Conseil international de l'aviation d'affaires (IBAC)  
Conseil international des aéroports (ACI)  
Conseil international des associations de propriétaires et pilotes d'aéronefs (IAOPA)  
Convention-cadre des Nations Unies pour les changements climatiques (CCNUCC)  
Corporation des services de navigation aérienne d'Amérique centrale (COCESNA)  
Fédération internationale des associations de contrôleurs de la circulation aérienne (IFATCA)  
Fédération internationale des associations de dispatchers (IFALDA)  
Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA)  
Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés (FIATA)  
Fédération internationale des ouvriers du transport (FIOT)  
Flight Safety Foundation (FSF)  
Global Express Association (GEA)  
Groupe des familles des victimes d'accidents d'avion (ACVFG)  
International Coalition for Sustainable Aviation (ICSA)  
International Federation of Air Traffic Safety Electronics Associations (IFATSEA)  
Latin American and Caribbean Air Transport Association (ALTA)  
Marché commun de l'Afrique orientale et central (COMESA)  
Organisation arabe du transport aérien (AACO)  
Organisation des Nations Unies (ONU)  
Organisation du Groupe de l'accord de Banjul pour la supervision de la sécurité de l'aviation (BAGASOO)  
Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL)  
Organisation européenne pour l'équipement de l'aviation civile (EUROCAE)  
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN)  
Organisation internationale du travail (OIT)  
Organisation mondiale des douanes (OMD)  
Organisation mondiale du tourisme (OMT)  
Radio Technical Commission for Aeronautics (RTCA)  
Royal Aeronautical Society (RAeS)  
Society of Automotive Engineers (SAE)  
Union africaine (UA)  
Union économique et monétaire Ouest Africaine (UEMOA)  
Union européenne (UE)

4. Le Secrétaire général, M. Raymond Benjamin, a aussi assisté à toutes les séances du Comité. M. J. Augustin, Directeur par intérim des Affaires juridiques et des relations extérieures était Secrétaire du Comité. M. B. Verhaegen a rempli les fonctions de Secrétaire adjoint et M<sup>me</sup> N. Abdennebi, M. B. Djibo, M. I. Galan, M<sup>me</sup> J. Hupe, M. A. Larcos, M<sup>me</sup> F. Liu, M. J. Marriott, M. P. Noad, M. J. Wan et M. J. Weich étaient Secrétaires adjoints. Les procès-verbalistes étaient M<sup>lle</sup> S. Black, M<sup>me</sup> D.J. Cooper, M<sup>lle</sup> V. Muraca et M<sup>me</sup> L. Wirtanen.

5. Les procès-verbaux des séances ont été publiés sous la cote A38-Min. EX/1-....

### **Ordre du jour**

6. Les points ci-après ont été renvoyés par la Plénière au Comité exécutif pour examen :

Point 10 : Arriérés de contributions

Point 11 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2010, 2011 et 2012

Point 12 : Coopération technique — Activités et politique de coopération et d'assistance techniques

Point 13 : Sûreté de l'aviation — Politique

Point 14 : Programme universel d'audits de sûreté (USAP)

Point 15 : Sûreté de l'aviation — Soutien de la mise en œuvre

Point 16 : Facilitation et documents de voyage lisibles à la machine

Point 17 : Protection de l'environnement

Point 18 : Coopération avec les organisations régionales et les organismes régionaux de l'aviation civile

Point 19 : Durée des mandats du Secrétaire général

Point 20 : Proposition visant à tenir les Assemblées tous les deux ans

Point 21 : Proposition d'amendement de l'article 50, alinéa a), de la Convention de Chicago de façon à porter le nombre des membres du Conseil à 39

Point 22 : Gestion des ressources humaines

Point 23 : Situation du personnel de l'OACI

Point 24 : Amélioration de l'efficacité et de l'efficacités de l'OACI

Point 25 : Autres questions de politique de haut niveau à examiner par le Comité exécutif

7. Tous les documents et notes de travail examinés par le Comité sont classés par point de l'ordre du jour sur le site web de l'Assemblée de l'OACI <http://www.wicao.int/Assembly38/>.